Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **74 (1956)**

Heft 144

PDF erstellt am: **25.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 144 Bern, Freitag 22. Juni 1956 — 74. Jahrgang — 74e année — Berne, vendredi 22 juin 1956 **No 144**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.—. — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Erneuerung des Abonnements

Um eine Unterbrechung in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes zu vermeiden, machen wir diejenigen Abonnenten, welche das Blatt für 1, 2, 3 oder 6 Monate abonniert haben, darauf aufmerksam, dass das Abonnement am 30. Juni abgelaufen ist. Wir ersuchen sie deshalb, die vom Postamt zugestellte Rechnung gefl. beachten zu wollen und vor Ende des Monats auf dem Postamt zu begleichen. Das Schweizerische Handelsamtsblatt kann im Inlandverkehr nur durch Vermittlung der Postämter bezogen werden. Alle Reklamationen, die den Abonnements- und Zustelldienst betreffen, sind deshalb bei der Post anzubringen.

DIE ADMINISTRATION.

Renouvellement de l'abonnement

Afin d'éviter toute interruption dans le service de la «Feuille officielle suisse du commerce», nous rendons les abonnés attentifs au fait que les abonnements souscrits pour 1, 2, 3 ou 6 mois viendront à échéance le 30 juin. Nos abonnés auront reçu ces jours la note du bureau des postes pour le renouvellement et nous les prions de bien vouloir régler le prix de l'abonnement avant la fin du mois. Pour le service interne suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Toute réclamation visant le service d'abonnement ou de distribution doit donc être adressée au bureau des postes.

L'ADMINISTRATION.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Rankhof AG., Luzern.

Geschäftseröffnungsverbote – Sperrfristen gemäss Ausverkaufsordnung (zwei Publikationen).

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 161012–161049.

Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Arbeitsbeschaffungsreserven der privaten Wirtschaft (Mitteilung). – Réserves de crise de l'économie privée (communiqué). – Riserve di crisi dell'economia privata (comunicato).

Verzeichnis der Handelsreisenden (Ausgabe 1956). – Liste des voyageurs de commerce (édition 1956).

France et Algérie: Rétablissement de la procédure du certificat d'importation pour la plupart des marchandises libérées en totalité du contingentement à l'entrée en France et en Algérie.

Griechenland: Aenderungen im griechischen Zolltarif. – Grèce: Modifications du tarif douanier.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst: 3 Inhaber-Obligationen Serie B, Nrn. 242707/09 der Aargauischen Kantonalbank in Aarau, zu 2½ %, zu je Fr. 5000 nom., auf den Inhaber lautend, rückzahlbar seit 30. April 1956 und versehen mit Semestercoupons ab 31. Oktober 1950 bis 30. April 1956.

Der unbekannte Inhaber dieser Wertpapiere wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten, d. h. bis 23. Dezember 1956, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (322³)

Aarau, den 22. Juni 1956. Bezirksgericht.

Es werden vermisst 5 Aktien Nrn. 161, 162, 163, 164 und 165 vom 1. Januar 1933, zu je Fr. 1000, auf Frl. Paula Meier, Martinsbergstrasse, in Baden, als Gläubigerin und auf die Julius Meier A.G., Transporte, in Baden, als Schuldnerin lautend.

An die allfälligen Inhaber dieser Aktien ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben binnen 6 Monaten, d. h. bis 23. Dezember 1956, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärungen ausgesprochen werden. (318³)

Baden, den 19. Juni 1956. Bezirksgericht.

Die Kraftloserklärung von 2 Aktien zu Fr. 500.—, Internationale Gesellschaft für Chemische Unternehmungen AG., Nrn. 35110/11, voll einbezahlt, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 6. Juni 1956 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert einem Jahr, d. h. bis 10. Juni 1957, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt würden. (293³)

Basel, den 7. Juni 1956. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Es wird vermisst der Inhaberschuldbrief vom 25. Oktober 1950, von Fr. 8000, im 3. Rang auf der Liegenschaft Nr. 95 a des Katasterbuches Wenslingen, Schuldner Joh. Burri-Erny, Restaurant «Zur Eintracht», Wenslingen, eingetragen im Urkundenprotokoll Lit. N, Fol. 173, der Gemeinde Wenslingen.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (314²)

Liestal, den 19. Juni 1956. Obergerichtskanzlei.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Schuldbrief von Fr. 5000, vom 22. Oktober 1926, lautend auf Arnold Treichler, geb. 1868, Tierarzt, von und in Oerlikon, zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich, lastend im ersten Range auf einer Hektare 23 Aren 78 m² Acker und Wiesen im Hürstacker, unter den Riedenhaldenreben, in der Gemeinde Affoltern bei Zürich (nach durchgeführter Grundbuchvermessung Kat. Nr. 1111 des Grundbuchamtes Schwamendingen-Zürich, bestehend aus 1 Hektare 25 Aren 24,6 m² Acker und Wiesen).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (12³/57)

Zürich, den 18. Juni 1956.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die Inhaber-Obligationen Nrn. 85, 86, 89, 322, 323, 326 und 333 vom 1. Juli 1927, zu je Fr. 25, auf die Touristen-Vereine «Die Naturfreunde» Altdorf - Baden, als Schuldner lautend, werden als nichtig und kraftlos erklärt.

Baden, den 15. Mai 1956. (319)

Bezirksgericht.

Die erstmals in Nr. 98 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 28. April 1955 als vermißt aufgerufenen Grundpfandrechte:

a) Schuldbrief von Fr. 34 000, Beleg I/5602, zugunsten der Amtssparniskasse Burgdorf, haftend mit Pfandrecht im 1. Rang auf der Liegenschaft obere Kirchbergstrasse 23, Burgdorf, Grundbuchblatt 531;

b) Schuldbrief von Fr. 14 000, Beleg I/5603, zugunsten des Schürch Johann, Gasthof «Emmenhof», Burgdorf, haftend mit Pfandrecht im 2. Rang auf derselben Liegenschaft;

c) Schuldbrief von Fr. 6000, Beleg I/5604, zugunsten des Schürch Johann, Gasthof «Emmenhof», Burgdorf, haftend mit Pfandrecht im 3. Rang auf derselben Liegenschaft,

sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden und werden hiermit kraftlos erklärt. (320)

Burgdorf, den 20. Juni 1956. Der Gerichtspräsident I:
Reichenbach.

Das erstmals in Nr. 274 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 22. November 1955 als vermisst aufgerufene Inhaberpapier Kassaschein Nr. 529 der Spar- und Leihkasse Koppigen, über Fr. 1000, nebst Coupons per 11. Oktober 1946 und folgenden, zuletzt im Besitze von Herrn Friedrich Jenzer-Schneider, 1876, gewesener Säger, in und von Koppigen, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiemit kraftlos erklärt. (321)

Burgdorf, den 20. Juni 1956. Der Gerichtspräsident I:
Reichenbach.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

7. Juni 1956.

Münchensteinerstrasse Immobilien AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Mai 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf sowie die Vermittlung von Liegenschaften und Häusern, insbesondere die Verwaltung des Wohn- und Geschäftshauses Münchensteinerstrasse 2–8, in Basel. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte vornehmen, die mit ihrem Zwecke zusammenhängen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Hafner als Präsident mit Einzelunterschrift; Gottfried Hafner als Vizepräsident, und Berta Hafner als weiteres Mitglied, diese beiden ohne Zeichnungsbefugnis, alle drei von Maur (Zürich), in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 72, in Zürich 1 (bei der «Atina A.G. Baugesellschaft»).

18. Juni 1956.

Milchproduzenten-Genossenschaft Höngg, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Mai 1955 und 1. März 1956 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die bestmögliche Verwertung von in Zürich-Höngg produzierter Kuhmilch, die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen und die rationelle Versorgung des der Genossenschaft zugewiesenen Rayons mit Milch und Milchprodukten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus drei Mitgliedern. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift. Es sind dies: August Geering, von und in Zürich, als Präsident, und Hans Rieder, von und in Zürich, als Aktuar. Geschäftsdomizil: Hurdäckerstrasse 15, in Zürich 10 (bei August Geering).

18. Juni 1956. Pharmazeutische Produkte usw.

Bio-Labor A.G., bisher in Zollikon (SHAB. Nr. 166 vom 18. Juli 1952, Seite 1826), Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten usw. Die Generalversammlung vom 12. Juni 1956 hat die Statuten abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Die Unterschrift von Luise Wechlin ist erloschen; die Genannte bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Neu sind mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Bernhard Pieper, von Laufen (Bern), in Zürich, als Präsident, und Hulda Pieper, geb. Halbeisen, von Laufen (Bern), in Zürich, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Bruggerweg 16, in Zürich 10.

18. Juni 1956.

Sparkasse Küsnacht-Zch., in Küsnacht, Genossenschaft (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1952, Seite 1419). Die Unterschrift von Hermann Weilenmann ist erloschen. Eduard Geiger-Ernst ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Vorstandes. Jules Rüegg-Fehr, von Rafz, in Küsnacht, bisher Beisitzer, ist jetzt Vizepräsident des Vorstandes. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Juni 1956.

Sennereigenossenschaft Spittel, in Wald (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1952, Seite 442). Die Unterschriften von Emil Honegger, Heinrich Zolliker und Albert Honegger sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden: Jakob Wettstein, von und in Wald (Zürich), als Präsident, Gustav Waldmeyer, von Möhlin (Aargau), in Wald (Zürich), als Kassier, und Ernst Diggelmann, von Fischenthal, in Wald (Zürich), als Aktuar. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

18. Juni 1956.

E. & W. Bühler, Odeon-Musikhaus, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 263 vom 8. November 1955, Seite 2475), Handel mit Radios, Grammophonen und Schallplatten usw. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «E. A. Bühler, Odeon-Musikhaus», in Zürich, übernommen.

18. Juni 1956.

E. A. Bühler, Odeon-Musikhaus, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Emil Albert Bühler, von Zürich, in Zürich 1. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «E. & W. Bühler, Odeon-Musikhaus», in Zürich. Handel mit Radios, Grammophonen, Schallplatten und Televisionsapparaten. Storchengasse 9.

18. Juni 1956. Hygiene, kosmetische und pharmazeutische Produkte.

Institut Lianor, Georg Christian Müller, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Georg Christian Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 7. Institut für moderne Kopf-, Haut- und Schönheitspflege, Vertrieb von kosmetischen und pharmazeutischen Produkten sowie Parfumerien. Freiestrasse 84.

18. Juni 1956. Sanitäre Installationen.

Ernst Studer, eidg. dipl. Installateur, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Studer, von Niederried am Brienzersee (Bern), in Oberglatt (Zürich). Sanitäre Installationen, Zentralheizungen und Oelfeuerungen. Baumackerstrasse 43.

18. Juni 1956. Restaurant.

Otto Bachofen, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Otto Bachofen, von Winterthur, in Zürich 5. Betrieb des Restaurants «St.-Gallerhof». Konradstrasse 2.

18. Juni 1956.

Grundbesitz A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Juni 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, Investitionen im schweizerischen Grundbesitz vorzunehmen durch Kauf von Immobilien aller Art, Erstellung von Neubauten, Einrichtung von Pensionen, Hotels und Appartementhäusern, Finanzierung und Führung von solchen Unternehmen und Uebernahme von Hypotheken. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000; es zerfällt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100 und 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, und ist voll einbezahlt. Publikationsorgane sind das Schweizerische Handelsamtsblatt und der «Schweizer Liegenschaften-Anzeiger». Der Verwaltungsrat besteht aus fünf bis neun Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Armin Bollinger, von und in Zürich, als Präsident; Heinrich Lechner, von und in Zürich, als Vizepräsident; Emil Uhler, von und in Zürich, der zugleich Direktor ist; Hans Kölla, von Stäfa, in Zürich, und Dr. Rudolf Moser, von und in Zürich, die zugleich Vizedirektoren sind, alle zugleich Mitglieder des Ausschusses des Verwaltungsrates sowie Fritz Bigler, von und in Muri bei Bern; Prof. Dr. Eugen Stauber, von Stäfa, in Zürich, und Dr. Gerhard Endress, von Zürich und Wetzikon-Lommis (Thurgau), in Zürich. Die fünf Mitglieder des Ausschusses des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die drei weiteren Mitglieder des Verwaltungsrates führen ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch mit der Einschränkung, dass sie nur mit einem der genannten Mitglieder des Ausschusses des Verwaltungsrates zeichnen dürfen und nicht auch unter sich oder mit einem der weiteren Zeichnungsberechtigten. Dr. Hans Georg Gujer, von Volketswil (Zürich), in Zürich; Hans Ritter, von Altstätten (St. Gallen), in Vaduz (Liechtenstein), Alfred Scherrer, von und in Schaffhausen, und Dr. Oskar Stocker, von Büron (Luzern), in Kilchberg (Zürich), ist Kollektivprokura zu zweien erteilt mit der Einschränkung, dass sie nur mit einem der genannten Mitglieder des Ausschusses des Verwaltungsrates zeichnen dürfen und nicht auch unter sich oder mit einem der weiteren Zeichnungsberechtigten. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 38, in Zürich 1.

18. Juni 1956. Liegenschaften.

Hornhalde AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Juni 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb von Grundstücken und Liegenschaften sowie deren Ueberbauung, Vermietung, Verwaltung und Veräusserung. Sie kann alle Geschäfte tätigen, die mit diesem Zweck verbunden sind, sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000; es zerfällt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von der einfachen Gesellschaft «Baukonsortium Hornhalde-Wollishofen», in Zürich, bestehend aus der «Sada Spengler- Sanitär- Dachdecker-Genossenschaft», der «Gipser- und Malergenossenschaft Zürich» und der Kollektivgesellschaft «Conrad u. Würmli», alle in Zürich, ihre Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1955, wonach die Aktiven Fr. 1 309 360.60 und die Passiven Fr. 682 478 betragen, zum Preise von Fr. 626 882.60, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis sieben Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hermann Würmli, von und in Zürich, als Präsident; Heinrich Eichmann, von Zürich und Flühli (Luzern), in Zürich, als Vizepräsident; Erwin Riesen, von Oberbalm (Bern), in Zürich, als Quästor und Aktuar, sowie Edwin Spahn, von Zürich und Schaffhausen, in Zürich; Arnold Achermann, von Zürich und Beckenried (Nidwalden), in Zürich; Friedrich Wirz, von Zürich und Erlenbach (Zürich), in Zürich, und Werner Conrad, von Nods (Bern), in Uitikon am Albis, als Beisitzer. Geschäftsdomizil: Zeughausstrasse 43 in Zürich 4 (bei der «Sada Spengler-Sanitär-Dachdecker-Genossenschaft»).

18. Juni 1956. Marktforschung usw.

Foreign Research and Management Ltd., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Juni 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Forschungstätigkeit und Geschäftsanalysen jeder Art auf marktmässigen, finanziellen und technischen Gebieten; Leistung und Vermittlung von Diensten und Unterstützung für Geschäftsführung und Beratung; Durchführung aller Arten von Geschäften, die damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Beteiligungen erwerben, halten und verkaufen. Ihre Tätigkeit wickelt sich in erster Linie und vorwiegend im Ausland ab. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Werner Scherrer, von Kirchberg und Niederhelfenschwil (St. Gallen), in Zollikon, als Präsident; Lennox Coombs Fogg, Bürger der USA, in Zürich, als Delegierter, und Dr. Walter Keller-Staub, von Winterthur, in Zürich, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 5 in Zürich 1.

18. Juni 1956. Chemische und metallurgische Produkte usw.

Emox A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 202 vom 29. August 1952, Seite 2158), Herstellung und Vertrieb von Silikat, chemischen, metallurgischen und verwandten Produkten usw. Die Generalversammlung vom 7. Juni 1956 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

18. Juni 1956. Artikel für die Schuhindustrie usw.

Sirowa Handels-A.G. (Société de commerce Sirowa S.A.) (Sirowa Trading Co. Ltd.), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 165 vom 19. Juli 1954, Seite 1870), Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Artikeln für die Schuhindustrie usw. Dr. André Kurz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Hans Siegrist, von Wil bei Rafz, in Zürich; seine Prokura ist erloschen.

18. Juni 1956. Grundstücke usw.

Konradshof Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1955, Seite 2573), Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken usw. Dr. Franz Rosenfeld ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Otto Baumgartner, von Meilen, in Zürich.

18. Juni 1956.

Hunziker Söhne, Schulmöbelfabrik A.G., in Thalwil (SHAB. Nr. 83 vom 10. April 1956, Seite 910). Kollektivprokura ist erteilt an Ernst Schwarz, von Regensdorf, in Thalwil, und Anita Zimmermann-Kühne, von Schangnau (Bern), in Rüschlikon; sie zeichnen mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten, aber nicht auch unter sich.

18. Juni 1956. Beteiligungen usw.

Guhl & Cie. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 97 vom 26. April 1956, Seite 1078), Verwaltung von Beteiligungen an Industrie- und Handelsunternehmen usw. Die Prokura von Julius Schmassmann ist erloschen.

18. Juni 1956.

Immobilien- & Industrie-A.-G. (Société Immobilière et Industrielle S.A.) (Società Immobiliare ed Industriale S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 97 vom 26. April 1956, Seite 1078). Die Prokura von Julius Schmassmann ist erloschen.

18. Juni 1956. Papierwaren usw.

Wipf & Co., in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1954, Seite 2259), Fabrikation von Papierwaren aller Art usw. Gustav Merian, Vizedirektor, ist zum Direktor ernannt worden. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Juni 1956. Baugeschäft usw.

Jac. Lenzlinger Söhne, in Uster, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1943, Seite 2366), Baugeschäft und Sägerei usw. Der Gesellschafter Hans Lenzlinger ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu sind als Kollektivgesellschafter eingetreten: Wwe. Hanna Lenzlinger, geb. Weber, von und in Uster; Peter Lenzlinger, von Uster, in Frankfurt am Main, und Reto Lenzlinger, von und in Uster. Diese drei Gesellschafter führen die Firmaunterschrift nicht.

18. Juni 1956.
Milchproduzenten-Genossenschaft Neschwil-Lendikon, in Weisslingen (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1950, Seite 2426). Die Unterschriften von Ernst Rüegg, Emil Wirth und Paul Althaus sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Jakob Meier, von Weisslingen, als Präsident; Oskar Aeppli, von Weisslingen, als Vizepräsident, und Walter Schenkel, von Weisslingen, als Aktuar, alle in Weisslingen. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

18. Juni 1956.
Sennereigenossenschaft Gossau, in Gossau (SHAB. Nr. 171 vom 26. Juli 1954, Seite 1934). Die Unterschriften von Hans Homberger und Paul Hegetschweiler sind erloschen. Arthur Egli, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Goll, von und in Gossau (Zürich), als Aktuar, und Gustav Merz, von Menziken, in Gossau (Zürich), als Kassier. Der Präsident führt mit dem Kassier oder mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

18. Juni 1956.
Internationaler Verband für die Echtheitsmarke Felisol (Association Internationale pour la Marque de Solidité Felisol) (International Association for the Felisol Fastness Label), in Zürich 2, Verein (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1956, Seite 1114). Zum Generalsekretär mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Dr. Paul Küng, von Hombrechtikon, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Talstrasse 80 in Zürich 1.

18. Juni 1956.
Kipfer-Gfeller, Berner Kaffee- & Küchliwirtschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1956, Seite 541). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Firma «Kipfer-Gfeller, Berner Kaffee- & Küchliwirtschaft, Inhaber Alex Kipfer», in Zürich, erloschen.

18. Juni 1956.
Alex Kipfer, Berner Kaffee- & Küchliwirtschaft «Beckenhof», in Zürich (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1952, Seite 414). Die Firma wird abgeändert auf Kipfer-Gfeller, Berner Kaffee- & Küchliwirtschaft, Inhaber Alex Kipfer. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Kipfer-Gfeller, Berner Kaffee- & Küchliwirtschaft», in Zürich, übernommen. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Betrieb der Berner Kaffee- und Küchliwirtschaft. Neues Geschäftsdomizil: Uraniastrasse 16.

18. Juni 1956. Wein, Restaurant.
Pedro Gorgot, in Zürich (SHAB. Nr. 268 vom 16. November 1954, Seite 2929), Weinhandlung und Betrieb der Bodega Española. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Pedro Gorgot», in Zürich, erloschen.

18. Juni 1956. Wein, Restaurant.
Pedro Gorgot, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Pedro Gorgot, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich 6. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Pedro Gorgot», in Zürich. Weinhandlung und Betrieb der Bodega Española. Münstergasse 15.

18. Juni 1956. Restaurant.
Emil Mollet, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1940, Seite 1710), Restaurationsbetrieb. Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz und das Wohndomizil nach Zollikon verlegt. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Betrieb des Restaurants Anker. Seestrasse 43.

18. Juni 1956.
Hermann Meier, kunsthandwerkliche Arbeiten in Zürich (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1951, Seite 2575). Der Firmainhaber wohnt in Zürich 3. Neues Geschäftsdomizil: Kalkbreitestrasse 37.

18. Juni 1956. Holz usw.
Hans Bischofberger, in Zürich (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1951, Seite 390), Handel mit Holz usw. Neues Geschäftsdomizil: Höschgasse 45.

18. Juni 1956.
Bank für Hypotheken und Kleinkredite A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1955, Seite 1470). Die Generalversammlung vom 14. Juni 1956 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und voll einbezahlt. Max Merz ist jetzt Vizepräsident des Verwaltungsrates. Robert Meier, Mitglied des Verwaltungsrates, ist zugleich Geschäftsführer. Die Genannten führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

19. Juni 1956.
Der Geistige Rat der Baha'i von Bern, in Bern. Unter diesem Namen besteht ein Verein, der bezweckt: Die Verbreitung und Pflege des Baha'i-Weltglaubens, gegründet von Baha'u'llah, ausgelegt von Abdul-Baha und verbreitet vom ersten Hüter Shoghi Effendi und allen zukünftigen Hütern; die Herausgabe von Literatur im Sinne der erwähnten Lehre, eventuell auch solche allgemein religiöser, kultureller und humanitärer Art; den Erwerb und die Verwaltung von Liegenschaften. Die Statuten datieren vom 22. April 1956. Die Mittel des Vereins werden insbesondere gebildet aus freiwilligen Zuwendungen, Schenkungen, Stiftungen, Erbschaften usw. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vereinsvermögen. Die Organe sind: die Vereinsversammlung und ein von ihr gewählter Vorstand von 9 Mitgliedern. Für den Verein zeichnen je einzeln: Martha Müller-Frei, von Amriswil (Thurgau), Vorsitzende, und Fritz Niels Semle, von Wolfhalden (Appenzell A.-Rh.), Sekretär, beide in Bern. Domizil: Dufourstrasse 13 (im Gebäude der Baha'i-National-Verwaltung).

19. Juni 1956. Schuhwaren.
Fr. Kissling, in Bern, Handel mit Schuhwaren (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1947, Seite 108). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzugs des Inhabers gelöscht.

19. Juni 1956. Bierbrauerei, Eisfabrik usw.
Gassner & Co. A.G., in Bern, Bierbrauerei und Eisfabrik usw. (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1948, Seite 2851). Die Prokura des Rudolf Walther ist erloschen. Zum Prokuristen wurde neu ernannt: Walter Fehlmann, von Bottenwil (Aargau), in Bern. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen kollektiv Zeichnungsberechtigten.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

18 juin 1956. Boîtes de montres.
U. Paratte et fils, S. à r. l., Le Noirmont (FOSC. du 3 février 1954, N° 27, page 203). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée des associés au 2 juin 1956 et modification des statuts, l'associé Urbain Paratte ne fait plus partie de la société. Sa signature est radiée et sa part sociale de 8000 fr. a été cédée aux associés Gabriel Paratte et Rémy Paratte, à raison de ½ à chacun. La part sociale de chacun de ces deux associés est ainsi portée de 11 000 fr. à 15 000 fr. Les associés Gabriel Paratte et Rémy Paratte possèdent la signature individuelle.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

19. Juni 1956. Müllerei usw.
Walter Lanzrein, in Oberdiessbach, Kundenmüllerei mit Mehl- und Futtermittelhandel (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1956, Seite 1438). Die Firma wird infolge Gesehäftsüberganges gelöscht.

19. Juni 1956. Müllerei usw.
Jakob Lanzrein, in Oberdiessbach. Inhaber der Firma ist Jakob Lanzrein, von Thun, in Oberdiessbach. Kundenmüllerei mit Mehl- und Futtermittelhandel.

Bureau Thun

5. Juni 1956.
Bau A.G. Thun, in Thun. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. Mai 1956 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Immobilien und Hypotheken, die Ueberbauung von Grundstücken auf eigene oder fremde Rechnung und die Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre und Einberufung zur Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern ihre Adressen bekannt sind, andernfalls im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jakob Höhn, von Richterswil, in Thun. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 10.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

19 juin 1956. Pharmacie, droguerie.
Franz Ebener, à Fribourg. Le chef de la maison est Franz Ebener, fils de Wilhelm, de Wiler/Lötschental (Valais), à Fribourg. Exploitation de la Pharmacie-droguerie Moderne. Rue de Romont 19.

19 juin 1956
Groupement rural d'économie fribourgeoise (G.R.E.F.), à Fribourg, société coopérative (FOSC. du 28 octobre 1941, N° 253, page 2142). Dans son assemblée générale du 4 janvier 1956, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Sa liquidation est terminée par le transfert de ses actifs et passifs à la société «Groupement rural d'économie fribourgeoise S.A.», à Fribourg, mais la radiation ne peut être opérée, le consentement de l'administration fédérale des contributions faisant défaut.

Bureau Murten (Bezirk See)

19. Juni 1956. Elektronische Apparate usw.
SAIA A.G., in Murten (SHAB. Nr. 215 vom 16. September 1953, Seite 2211). Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Fritz Spieser, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Einziges Mitglied ist nun Dr. iur. Alfred Matti, bisher Verwaltungsratspräsident; er führt Einzelunterschrift.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

19. Juni 1956. Wirtschaft.
Falk Eduard, im Zollhaus, Gemeinde Plaffeien. Inhaber dieser Einzelfirma ist Falk Eduard, von St. Antoni, im Zollhaus, Gemeinde Plaffeien, Betrieb der Wirtschaft «Zollhaus».

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

20. Juni 1956. Ingenieurbureau.
Leo Häfliger & Cie., in Biberist, Betrieb eines Ingenieurbureau für Gleichrichterbau, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 160 vom 14. Juli 1953, Seite 1719). Die an Eduard Klieber erteilte Prokura ist erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

18. Juni 1956. Brennmaterialien.
Oskar Setz, in Niedergösgen, Brennmaterialien (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1951, Seite 1871). Die Firma wird infolge Umwandlung in ein Depot der «Oskar Setz Aktiengesellschaft, Landesprodukte, Holz und Kohlen», in Dintikon, gelöscht.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

18. Juni 1956. Zwirnerei usw.
Krähenmann & Co. A.G., in Heiterschen, Gemeinde Wittenwil, Zwirnerei und Handel mit Garn und Zwirnereiprodukten (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1949, Seite 349). Der Verwaltungsrat hat Norbert Krähenmann, von Wittenwil, in Heiterschen, Gemeinde Wittenwil, Einzelunterschrift erteilt.

18. Juni 1956.
Aktiengesellschaft Sigg, Aluminium- & Metallwarenfabrik (Société anonyme Sigg, Fabrique d'articles en aluminium & autres métaux), in Frauenfeld (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1955, Seite 1727). Dr. Alfred Keller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neue Verwaltungsratsmitglieder wurden Oskar Weber, von und in Menziken, und Dr. iur. Walter Döbeli, von Fahrwangen, in Schönenwerd, gewählt. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt. Der Vizedirektor Josef Räschle wurde zum Direktor ernannt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

18. Juni 1956. Nelken.
Otto Dellinger, in Kreuzlingen, Nelkenspezialkultur (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1939, Seite 143). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «Dellinger Nelkenkulturen», in Kreuzlingen, übernommen.

18. Juni 1956.
Dellinger Nelkenkulturen, in Kreuzlingen. Firmainhaberin ist Wwe. Frieda Dellinger, von Nussbaumen (Thurgau), in Kreuzlingen. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Otto Dellinger», in Kreuzlingen. Einzelprokura ist erteilt an Wwe. Hildegard Hofer-Dellinger, von Nussbaumen (Thurgau), in Kreuzlingen. Nelkenspezialkultur. Unterseestrasse 51.

18. Juni 1956. Taschentücher, Textilien.
J. Heeb A.G., in Fischingen, Fabrikation von und Handel mit Taschentüchern und Textilwaren (SHAB. Nr. 221 vom 23. September 1953, Seite 2269). Diese Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Russikon (Zürich) (SHAB. Nr. 136 vom 13. Juni 1936, Seite 1523) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

18. Juni 1956.
«KRUXO» Photo Produkte Gesellschaft m.b.H., in Bischofszell, Engroshandel mit photographischen Artikeln (SHAB. Nr. 153 vom 5. Juli 1954, Seite 1740). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 26. Mai 1956 ist der Gesellschafter und Geschäftsführer Bernhard Sauder ausgetreten. Dessen Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den Gesellschafter Heinz Sauder übergegangen, der nun mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 beteiligt ist. Im weitern ist Erna Sauder-Baumann, von Lupsingen (Basel-Landschaft), in Bischofszell, Ehefrau des Gesellschafters Heinz Sauder, mit waisenamtlicher Genehmigung vom 14. März 1956 und mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 in die Gesellschaft eingetreten. Das Stammkapital ist somit auf Fr. 30 000 erhöht worden. Die Statuten wurden in der Gesellschafterversammlung vom 26. Mai 1956 entsprechend geändert. Erna Sauder führt als Geschäftsführerin Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Bernhard Sauder ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

18 giugno 1956.
Albergo Montefiore S.A., ad Aldesago di Brè. Con statuti del 14 aprile 1956 e atto notarile del 19 aprile 1956, è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per iscopo la gerenza dell'albergo Montefiore, la costruzione e la gerenza di alberghi e di esercizi pubblici di ogni genere, la partecipazione ad aziende del ramo albergatorio, l'acquisto e la vendita di beni stabili, come pure l'impiego di capitale in beni stabili. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni nominative da 1000 fr. cadauna, liberate al 40 % (20 000 fr.). Paul Wirz, fu Paul, da Zurigo, in Thun, Theodor Gschwend, da Altstätten, in Steffisburg, e Luisa Bucher, nata Lüscher, vedova, fu Eugenio, da Meilen e Malters, in Zurigo, hanno apportato mobilio e oggetti d'arredamento come a convenzione 16 aprile 1956, il tutto per l'importo complessivo di 20 000 fr. Detto apporto viene accettato per il prezzo di 20 000 fr. contro rimessa di 48 azioni nominative da 1000 fr. a Paul Wirz, di 1 azione a Theodor Gschwend e di 1 azione a Luisa Bucher, tutte liberate nella misura del 40 %. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto da 1 o più membri attualmente uno solo che è Paul Wirz, fu Paul, da Zurigo, in Thun, con firma individuale. Recapito: Erich Schneider.

18 giugno 1956. Albergo.
Raoul Corboz e Mario Campanile, in Lugano, albergo Orologio, società in nome collettivo (FUSC. del 9 gennaio 1956, N° 6, pagina 59). La società è sciolta con effetto al 1° maggio 1956. Questa ragione sociale è radiata, essendo terminata la liquidazione. L'attivo ed il passivo sono assunti dal socio «Campanile Mario», in Lugano, qui sotto iscritto.

18 giugno 1956. Ristorante.
Campanile Mario, a Lugano. Titolare è Mario Campanile, fu Giuseppe, di nazionalità italiana, in Melide. La ditta assume l'attivo e il passivo della società in nome collettivo «Raoul Corboz e Mario Campanile», a Lugano, radiata. Gestione del ristorante Orologio. Via Nizzola 2.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

16 juin 1956.
Compagnie de représentation d'électronique textile S.A., à Lausanne. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 15 juin 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et la représentation en Suisse et à l'étranger de tous procédés et dispositifs dans le domaine de l'électronique textile notamment l'achat, la vente et la représentation de dispositifs pour le contrôle du débit d'un courant de fibres textiles ou similaires et en particulier d'un appareil dénommé psychomètre électronique. La société peut également acquérir, gérer et aliéner des immeubles, les louer ou les prendre en location. Le capital est de 50 000 francs, divisé en 100 actions nominatives de 500 fr., libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les convocations se font par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce où se font les publications, ou par lettres recommandées. Le conseil se compose de 1 à 5 membres. Sont nommés administrateurs: Georges Blanc, de Belmont sur Lausanne, président, à Lausanne, et Walter Kühnlein, de Zurich, à Pully; ils signent collectivement à deux. Bureau: rue du Lion-d'Or 6, chez Fides Union Fiduciaires.

18 juin 1956.
Galenica S.A. précédemment Collaboration Pharmaceutique S.A., succursale de Lausanne (Galenica A.G. vormals Collaboration Pharmaceutique S.A., succursale de Lausanne), à Lausanne. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Galenica S.A., précédemment Collaboration Pharmaceutique S.A. (Galenica A.G. vormals Collaboration Pharmaceutique S.A.)», à Berne, inscrite sur le registre du commerce du district de Berne le 6 janvier 1933 (dernière publication FOSC. du 6 avril 1956, page 882), a, par décision du conseil d'administration du 18 janvier 1956, créé une succursale à Lausanne. La société a pour but de s'intéresser à toutes les opérations commerciales et industrielles de la branche pharmaceutique et des branches annexes. La succursale est engagée par la signature individuelle de son directeur François Milliet, de Bonvillars, à Lausanne, ou par la signature collective à deux des fondés de procuration Charles Clerc, de Bavois, à Lausanne, et Roland Mury, de Montreux-Châtelard, à Pully. Les pouvoirs du directeur et des fondés de procuration sont limités aux affaires de la succursale. Bureau de la succursale: avenue de la Gare 43, dans ses locaux.

18 juin 1956. Agence de placement pour musiciens et artistes, articles divers.
Daniel A. Jaquinet, à Lausanne. Le chef de la maison est Daniel-André Jaquinet, d'Orny (Vaud), à Lausanne. Agence de placement pour musiciens et artistes. Commerce et représentation de marchandises et articles de diverse nature. Avenue du 24-Janvier 2.

18 juin 1956. Instruments de chirurgie, etc.
Margot et Jeannet S.A. Sanitaria, à Lausanne, instruments de chirurgie, etc. (FOSC. du 25 février 1952, page 527). La signature de l'administrateur Eric Jeannet, démissionnaire, est radiée. Les pouvoirs du directeur Lucien Borel sont éteints. René Papaux, de Treyvaux, à Lausanne, est nommé administrateur et directeur avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Marie-Louise Ogay, de Lovatens, à Lausanne.

18 juin 1956.
Banque Galland & Cie S.A., à Lausanne (FOSC. du 27 octobre 1955, page 2728). La procuration conférée à Alexandre Mercier est éteinte.

Bureau de Moudon

18 juin 1956. Eaux minérales, etc.
Mme. Marlyse Ruffieux, à Moudon. Le chef de la maison est Marlyse Ruffieux, née Troxler, épouse autorisée d'André Ruffieux, de Crésuz (Fribourg), à Moudon. Commerce d'eaux minérales, boissons sans alcool. Rue des Granges 30.

Bureau de Payerne

18 juin 1956. Graines, farines, etc.
Paul Délessert, à Payerne, graines, farines, tourteaux, etc. (FOSC. du 9 juin 1952, page 1465). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 juin 1956. Culture du tabac, etc.
Protabacco, à Payerne, société coopérative, encouragement de la culture du tabac, etc. (FOSC. du 20 septembre 1940, N° 221, page 1700). Dans son assemblée générale du 31 mai 1955 la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut être opérée, le consentement de l'administration cantonale des impôts faisant défaut.

Bureau de Vevey

Rectification.
Entreprise Diserens S.A., à Vevey (FOSC. du 15 juin 1956, page 1544). L'orthographe du nom de famille de l'un des deux nouveaux fondés de procuration est Peyrollaz.

18 juin 1956. Immeubles.
S.I. Le Chemenin A,
S.I. Le Chemenin B, et
S.I. Le Chemenin C, à Vevey, sociétés anonymes immobilières (FOSC. du 26 janvier 1953, page 195). L'administrateur Jean Christen habite actuellement Vevey.

18 juin 1956. Immeubles.
S.I. de la Cressire A, et
S.I. de la Cressire B, à La Tour de Peilz, sociétés anonymes immobilières (FOSC. du 8 décembre 1954, page 3134). L'administrateur Jean Christen habite actuellement Vevey. Les bureaux de ces deux sociétés sont à l'avenue de la Gare 12, chez gérance Dénéréaz et Fils.

18 juin 1956. Voyages, transports, etc.
Engel S.A. Successeur de J. Vacheron, à Montreux-Châtelard. Selon acte authentique et statuts du 13 juin 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la reprise de l'agence de voyages et de transports propriété de Waltraut Engel et de Marcel Chételat (ci-devant agence de M. J. Vacheron), l'exploitation de toutes agences de voyages et de transports et la représentation de telles agences. La société peut également s'intéresser à tous autres commerces et conclure toutes affaires mobilières, immobilières, industrielles et financières s'y rapportant. Le capital social est de 50 000 fr. Il est divisé en 100 actions au porteur de 500 fr.; il est entièrement libéré. Waltraut Engel et Marcel Chételat, chacun pour la moitié, ont fait des apports consistant en l'agence de voyages et de transports que les apporteurs exploitent en commun à Montreux sous la raison «Agence de voyages Engel». Ces apports sont effectués par acte de cession du 13 juin 1956, et acceptés pour le prix de 50 000 fr., et payés par remise à chaque apporteur de 49 actions de 500 fr., entièrement libérées. Le solde de la libération, soit 1000 fr., est fait en espèces, une somme correspondante étant inscrite dans les livres de la société comme créance en faveur des apporteurs. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Waltraut Engel, de nationalité allemande, à Montreux-Planches, est présidente, avec signature individuelle. Marcel Chételat, de Montsevelier (Berne), à Montreux-Planches, est vice-président, avec signature individuelle. Georges Studer, de Neuchâtel, à Montreux-Châtelard, est secrétaire, sans droit à la signature sociale. Bureaux de la société: dans ses locaux, Grand'Rue 2.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

13 juin 1956.
Coopérative Fruitière de Sion et environs, à Sion. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but: l'achat, la vente en commun et la mise en valeur des fruits et légumes, ainsi que toute opération assurant l'écoulement rationnel de ces produits; de faciliter l'achat en commun des produits destinés à l'agriculture; d'améliorer les cultures et de perfectionner les méthodes de traitement et de présentation des fruits et légumes. Les statuts portent la date du 28 avril 1956. Sont émises des parts sociales de 100 fr. Les engagements de la société sont garantis par la fortune sociale; chaque sociétaire est en outre responsable à titre subsidiaire des dettes de la société jusqu'à concurrence de trois fois les parts souscrites par lui. Les publications sont faites dans le «Bulletin officiel du canton du Valais», et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 7 à 11 membres. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président avec le secrétaire. Ce sont: Marc Constantin, président, d'Arbaz; Wolfgang Lorétan, vice-président, de Loèche-les-Bains; Flavien de Torrenté, secrétaire, de Sion, secrétaire, tous à Sion. Domicile: Porte-Neuve 5. Péplnières Constantin Frères.

16 juin 1956.
Patinoire de Sion, Société Coopérative, à Sion. Suivant procès-verbal de l'assemblée constitutive et statuts du 20 février 1956, il existe, sous cette raison sociale, une société coopérative qui a pour but la création et l'exploitation d'une patinoire artificielle et naturelle en ville de Sion, ainsi que la contribution au développement éducatif, physique et sportif de ses membres et de la population sédunoise. La responsabilité personnelle des associés est exclue. Les parts sociales sont de 250 fr. et de 1000 fr. chacune. Les publications sont faites dans le «Bulletin officiel du canton du Valais» et, dans les cas prévus par la loi, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de cinq membres au moins. Séraphin Antonioli, de Sion, est président; le Dr Rodolphe Taug-

walder, de Zermatt, est vice-président, et Albert Pralong, de Salins, secrétaire, tous à Sion. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Domicile: c/o Séraphin Antonioli, Sion, avenue de la Gare.

Bureau de St-Maurice

16 juin 1956.

Téléférique des Attelas (Col des Vaux) S.A. Verbier, à Bagnes. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée constitutive et statuts du 2 juin 1956, il a été fondé, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but la construction et l'exploitation de téléfériques, télésièges ou téléskis, le transport de choses ou de personnes et la construction ou l'exploitation de restaurants. Elle peut assumer des participations à des entreprises analogues. Le capital social de 600 000 fr. est divisé en 1000 actions nominatives de 100 fr. et 1000 actions au porteur de 500 fr. Les actions nominatives sont entièrement libérées; les autres sont libérées de 50 %; le capital social est ainsi libéré de 350 000 fr. Le «Télésiège de Médran, S.A. Verbier», à Bagnes, apporte à la société, selon contrat du 12 mai 1956, sa concession fédérale, ses plans, études et travaux préalables; l'apport est accepté pour le prix de 40 000 fr., payé par la remise de 200 actions nominatives de 100 fr., entièrement libérées, et par une créance de 20 000 fr. contre la société. L'assemblée générale est convoquée par la Feuille officielle suisse du commerce ou le «Bulletin officiel du Canton du Valais»; les publications ont lieu dans ces deux journaux. Le conseil d'administration se compose de trois à sept membres, actuellement de: Rodolphe Tissières, d'Orsières, à Martigny-Ville, président; Louis Perrodin, de et à Bagnes, vice-président; Louis Spagnoli, de et à Martigny-Ville, secrétaire; Marc Giovanola, de et à Monthey; Hermann Fellay, de Bagnes; Adrien Morend, de Bagnes, et Gilbert Roux, de Grimisuat, les trois à Bagnes. Les administrateurs signent collectivement avec le président ou le vice-président.

18 juin 1956. Forces motrices, etc.

Salanfe S.A., à Vernayaz, aménagement et exploitation de forces motrices, en particulier celles de la Salanfe (FOSC. du 20 septembre 1955, page 2388). La signature collective à deux est conférée à Emile Manfrini, de Monteggio, à Lausanne, et Reinhard Waldner, de Bâle, à Riehen. La signature par procuration de Reinhard Waldner est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

28 mai 1956. Participations, etc.

Procter & Gamble Genève S.A., à Genève. Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale constitutive du 17 avril 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: de fonder d'autres sociétés et de participer à celles-ci, la conduite d'opérations commerciales ainsi que l'exécution de toutes les transactions qui s'y rapportent; de donner la formation nécessaire aux employés destinés à des entreprises amies, ainsi que de conseiller et d'appuyer de telles entreprises en matières économiques et techniques; d'assumer des gérances et de fonctionner comme organe de contrôle, d'entreprendre des recherches scientifiques, des études du marché et le perfectionnement de produits fabriqués par des sociétés amies. La société n'exerce son activité qu'exclusivement dans l'intérêt des affaires d'outre-mer de Procter & Gamble Company, Cincinnati, Ohio (USA), et de ses sociétés affiliées. Les statuts portent la date du 17 avril 1956. Le capital social est de 160 000 fr., entièrement libéré, divisé en 1600 actions de 100 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Simultanément les communications aux actionnaires dont les adresses sont connues doivent être faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 9 membres, composé de: Walter-L. Lingle, président, des Etats-Unis d'Amérique, à Cincinnati, Ohio (USA); Walter-Dickerson Hogue, vice-président, des Etats-Unis d'Amérique, à Rome (Italie); Ernst Frischknecht, de Schwellbrunn (Appenzell Rh. ext.), à Lucerne; Ludwig Gutstein, de et à Zurich, et Bruno Huegi, de Niederbipp (Berne), à Genève. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Bureau: 3, rue des Charmilles.

15 juin 1956.

Société Immobilière le Charme- Bourgogne B, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 8 juin 1956 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles. La société acquiert l'immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, la parcelle 3157 B, contenant 545 mètres, pour le prix de 120 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. François Bongard, de et à Genève, est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 51, rue du Stand, bureau de François Bongard.

15 juin 1956.

Société Immobilière le Charme-Bourgogne C, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 8 juin 1956 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles. La société acquiert l'immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, la parcelle 3157 C, contenant 517 mètres, pour le prix de 120 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. François Bongard, de et à Genève, est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 51, rue du Stand, bureau de François Bongard.

15 juin 1956.

Société Immobilière le Charme-Bourgogne D, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 8 juin 1956 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles. La société acquiert l'immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, la parcelle 3157 D, contenant 545 mètres, pour le prix de 120 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. François Bongard, de et à Genève, est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 51, rue du Stand, bureau de François Bongard.

15 juin 1956.

Société Immobilière le Charme-Bourgogne E, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 8 juin 1956 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles. La société acquiert l'immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, la parcelle 3157 E, contenant 728 mètres, pour le prix de 120 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. François Bongard, de et à Genève, est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 51, rue du Stand, bureau de François Bongard.

16 juin 1956. Nouveautés techniques.

R. Glutz, à Genève, représentation et commerce d'articles de modes (FOSC. du 24 octobre 1951, page 2640). Genre d'affaires actuel: représentation et commerce de nouveautés techniques. Nouvelle adresse. 56, rue de Saint-Jean.

16 juin 1956. Epicerie, etc.

R. Morand, à Genève, épicerie, primeurs, charcuterie et produits laitiers (FOSC. du 30 septembre 1953, page 2325). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

16 juin 1956. Coutellerie, etc.

H. Bleuler S.A. en liquidation, à Genève, commerce de coutellerie et d'orfèvrerie, etc. (FOSC. du 20 juillet 1954, page 1880). Pierre Folliet, de Vernier, à Cologny, a été nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs d'Anne-Marie Cretin, liquidatrice démissionnaire, sont radiés. Domicile de la société en liquidation: 4, Cours des Bastions, étude de MMes Folliet, avocats.

16 juin 1956.

Société anonyme de Fournitures pour l'Industrie et l'Automobile (Safia), à Genève (FOSC. du 15 juin 1955, page 1565). Max Gamper, d'Aarau (Argovie), à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 juin 1956. Coffres-forts, etc.

JUVENIS S.A., à Genève, achat, vente, location de tous coffres-forts, etc. (FOSC. du 19 octobre 1955, page 2650). Le conseil d'administration a été porté à trois membres qui sont: Frédéric dit Fred Müller (inscrit), nommé président; Hermine Pricam, vice-présidente, de Genève, à Hermance, et Armand Rouiller, secrétaire, de Sommentier (Fribourg), à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de Fred Müller ou par la signature collective des deux autres administrateurs.

16 juin 1956.

Papeterie de Versoix S.A. ci-devant **Henri Bristlen**, à Versoix (FOSC. du 14 décembre 1955, page 3207). Procuration collective à deux a été conférée à Charles-Paul Rosselet-Droux, de Lancy, à Versoix, et Jean-Paul Henchoz, de Rossinière (Vaud), à Genève.

16 juin 1956. Participations.

Serado S.A., à Genève, participation à toutes entreprises financières, société dissoute (FOSC. du 26 avril 1956, page 1080). Les administrations fiscales cantonales ayant donné leur consentement, cette société est radiée.

16 juin 1956. Droguerie, herboristerie, etc.

Drogalia S. à r. l., à Genève, droguerie, herboristerie, etc., société dissoute (FOSC. du 24 juin 1955, page 1661). Les administrations fiscales cantonales ayant donné leur consentement, cette société est radiée.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Rankhof AG., Luzern

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Aktiengesellschaft Rankhof AG., Luzern, vom 15. Mai 1956 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 60 000 herabgesetzt durch Rückzahlung der Aktien Nrn. 61–100. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Allfällige Gläubiger sind berechtigt, binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (AA. 158[3])

Luzern, den 20. Juni 1956. Die Verwaltung.

Geschäftseröffnungsverbote — Sperrfristen

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

1. Der Firma **Sommer-Rosner**, Damenmode und Mercerie, Badenerstrasse 8, **Zürich 4**, wurde die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und **Georges und Gertrud Sommer-Rosner**, von Madiswil (Bern), ein Geschäftseröffnungsverbot für Damenmode und Merceriewaren für die ganze Schweiz bis 31. Mai 1959 auferlegt.
2. Der Firma Brändli AG., Stoffe, Damen- und Herrenkonfektion, Wald (Zürich), wurde für die Filiale Poststrasse 8, **Zürich** 1, die Durchführung eines Teilausverkaufes bewilligt und **Hans Brändli**, von Wald (Zürich), geb. 1902, eine Sperrfrist für die Eröffnung einer Filiale in der Schweiz für die genannten Waren bis 16. Juni 1958 auferlegt.

Zürich, den 21. Juni 1956. (AA. 159)

Direktion der Polizei des Kantons Zürich.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 14 avril 1947)

Le Département de justice et police du canton de Vaud a autorisé le **Cordon Bleu S.A., avenue de Morges 39, à Lausanne, à procéder à une liquidation partielle** (armoires frigorifiques et potagers bois-charbon) du 20 juin au 20 juillet et du 15 août au 15 septembre 1956. Délai d'interdiction: 15 septembre 1959. (AA. 160)

Département de justice et police.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 161012. Date de dépôt: 17 février 1956, 17 h.
Atlas Preservative Company Limited, Fraser Road, **Erith** (Kent, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Peintures, vernis, laques, agents de conservation contre la rouille et contre la détérioration du bois.

ATLAS

N° 161013. Date de dépôt: 17 février 1956, 17 h.
Atlas Preservative Company Limited, Fraser Road, **Erith** (Kent, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Peintures, vernis, laques, agents de conservation contre la rouille et contre la détérioration du bois.

Nr. 161014. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1956, 17 Uhr.
Patentex, Inc., 350 Fifth Avenue, **New York** (New York, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Garne und aus denselben hergestellte dehnbare Strumpf- und Wirkwaren.

activ-8

N° 161015. Date de dépôt: 8 mars 1956, 17 h.
Coopération Technique Coteco S.A., rue Philippe-Plantamour 16, **Genève** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits destinés à la fabrication de batteries électriques, accessoires de batteries, bacs, électrodes, dispositifs photographiques comprenant des batteries électriques, instruments portatifs comportant une batterie, notamment appareils contre la surdité, dispositifs et appareils d'éclairage, véhicules actionnés par batteries, composés métalliques entrant dans la constitution d'une batterie électrique, briquets pour fumeurs.

SILVERGEL

Nr. 161016. Hinterlegungsdatum: 21. März 1956, 9 Uhr.
Heinrich Wilhelm Dreyer, Wittlage (Bezirk Osnabrück, Deutschland).
Fabrikmarke.

Landwirtschaftliche Maschinen und Geräte aller Art.

„Diadem"

Nr. 161017. Hinterlegungsdatum: 10. April 1956, 18 Uhr.
Hans Knüsel, Blumenrain 16, **Luzern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Farbstoffe und Pigmente, plastische Massen, Kunststoffe, Papiere, Textilien.

VELVA-GLO

N° 161018. Date de dépôt: 14 avril 1956, 12 h.
Aureole Watch Co., M. Choffat et Co., rue Léopold-Robert 66, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **89619.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 avril 1956.

Montres, parties de la montre, outils, instruments de précision, machines, articles de réclame.

AUREOLE

Nr. 161019. Hinterlegungsdatum: 21. April 1956, 18 Uhr.
Mustang Watch S.A., Gerbergasse 42, **Basel** (Schweiz). — Handelsmarke.

Uhren, Uhrenbestandteile, Uhrenwerke, Zifferblätter, Wecker-Etuis und anderes Verpackungsmaterial.

MUSTANG

Nr. 161020. Hinterlegungsdatum: 23. April 1956, 12 Uhr.
Chemo Puro Products A.G., Bahnhofstrasse 79, **Zürich** (Schweiz).
Handelsmarke.

Chemisch-technische und pharmazeutisch-technische Produkte.

CHEMOPURO

N° 161021. Date de dépôt: 24 avril 1956, 18 h.
Irusa S.A. pour l'Industrie routière Sion, rue de la Porte-Neuve, Fiduciaire Actis, **Sion** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Liants bitumineux.

IRUBIT

Nr. 161022. Hinterlegungsdatum: 25. April 1956, 18 Uhr.
Internationaler Verband für die Echtheitsmarke Felisol (Association Internationale pour la Marque de Solidité Felisol) (International Association for the Felisol Fastness Label), Mythenquai 28, **Zürich** (Schweiz).
Kollektivmarke.

Farbstoffe; Wasch- und Bleichmittel, Appreturmittel; Papier und Papierwaren; Koffer und Reisetaschen; Regenschirme, Sonnenschirme; Garne; Webstoffe; Bett- und Tischdecken, Textilwaren, soweit nicht in andern Klassen enthalten; Bekleidungsstücke; Teppiche, Matten.

FELISOL

Nr. 161023. Hinterlegungsdatum: 26. April 1956, 18 Uhr.
Schweizerische Gemmologische Gesellschaft (Société Suisse de Gemmologie) (Società di Gemmologia) (Gemmological Association of Switzerland), Pelikanstrasse 2, **Zürich** (Schweiz). — Kollektivmarke.

Edelsteine und Perlen, Bijouterie; Druckerzeugnisse.

SGG SSG

Nr. 161024. Hinterlegungsdatum: 28. April 1956, 18 Uhr.
W. Schwab-Feller, Uhrfedernfabrik «Phina», Büren a. d. A. (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Zugfedern für Uhren und Apparate.

PHINASTAR MAINSPRING MADE IN SWITZERLAND

Nr. 161025. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1956, 16 Uhr.
J. Stähli & Co., Konstruktionswerkstätte, Flurstrasse 97, **Zürich 9** (Schweiz).
Fabrikmarke.

Kleider-, Werkzeug- und Planschränke; Garderoben- und Betriebseinrichtungen.

STALGO

N° 161026. Date de dépôt: 5 mai 1956, 20 h.
Charles Dom, rue de la Muse 10, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Marqueur-totalisateur pour sportifs.

N° 161027. Date de dépôt: 15 mai 1956, 16 h.
Maurice Gay S.A., Sion (Suisse).
Marque de production et de commerce.

Johannisberg.

Nr. 161028. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1956, 20 Uhr.
Miosan AG., Herzogenbuchsee (Bern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Diätetische Produkte, Kraftnahrung, Kaffee, Gewürze, Nahrungsmittel aller Art.

MIOSAN

Nr. 161029. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1956, 8 Uhr.
Montres Buler S.A., Lengnau (Bern, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhrengehäuse.

N° 161030. Date de dépôt: 17 mai 1956, 18 h.
Fabrique de manteaux imprégnés et de sport S.A., rue de la Vauche 6, **Delémont** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° **88421.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 mai 1956.

Vêtements de tous genres pour hommes, dames et enfants.

N° 161031. Date de dépôt: 17 mai 1956, 18 h.
Fabrique de manteaux imprégnés et de sport S.A., rue de la Vauche 6, **Delémont** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° **92075.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 mai 1956.

Vêtements de tous genres pour hommes, dames et enfants.

Nr. 161032. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1956, 18 Uhr.
Luzerner Brauerei zum Eichhof A.G., Obergrundstrasse 110, **Luzern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Helles Spezialbier in Flaschen.

Die Marke wird rot, golden, schwarz und weiss ausgeführt.

Nr. 161033. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1956, 18 Uhr.
Luzerner Brauerei zum Eichhof A.G., Obergrundstrasse 110, **Luzern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Dunkles Spezialbier in Flaschen.

Die Marke wird grün, golden, schwarz und weiss ausgeführt.

Nr. 161034. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1956, 17 Uhr.
Dr. M. Antonioli, Dufourstrasse 5, **Zollikon** (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **88437.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Mai 1956 an.

Pharmazeutische Spezialität gegen alle Formen von Blutzirkulationsstörungen.

N° 161035. Date de dépôt: 22 mai 1956, 19 h.
Nicolet Watch S.A., rue de la Paix 14, **Tramelan** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres, étuis de montres et articles d'emballage s'y rapportant.

Nikè

Nr. 161036. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1956, 19 Uhr.
Brac AG., Breitenbach (Solothurn, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Dreh- und Druckbleistifte.

TEWA

Nr. 161037. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1956, 17 Uhr.
Aktiebolaget Bofors, in **Bofors** (Karlskoga, Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, pharmazeutische Präparate und Drogen.

NOBECZEN

Prioritätsanspruch: Schweden, 10. Februar 1956.

Nr. 161038. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1956, 17 Uhr.
Aktiebolaget Bofors, in Bofors (Karlskoga, Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke

Arzneimittel, pharmazeutische Präparate und Drogen.

NOBETEER

Prioritätsanspruch: Schweden, 7. Februar 1956.

Nr. 161039. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1956, 17 Uhr.
Aktiebolaget Bofors, in **Bofors** (Karlskoga, Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, pharmazeutische Präparate und Drogen.

NOBEPSOR

Prioritätsanspruch: Schweden, 7. Februar 1956.

N° 161040. Date de dépôt: 23 mai 1956, 18 h.
Laboratoires **Vifor** S.A., rue Ami-Lullin 4, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

ORADIABÈNE

Nr. 161041. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1956, 18 Uhr.
Theodor Schaleh, Spitalackerstrasse 67, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Glas, Spiegel und Spiegelglas für alle Zwecke.

TS

Nr. 161042. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1956, 17 Uhr.
Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.), Thiersteinerallee 14, **Basel** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schokolade, Zucker- und Backwaren.

ELVIRA

Nr. 161043. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1956, 17 Uhr.
Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.), Thiersteinerallee 14, **Basel** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Konfitüren und Gemüsekonserven.

RIVAL

Nr. 161044. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1956, 18 Uhr.
SANITIZED Verwertungs AG., Schwanenplatz 8, **Luzern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Ausrüstungs- und Veredlungsmittel und alle Produkte, die damit behandelt sind, wie Textilien, Kunststoffe, Papier und Leder.

Sanisé

N° 161045. Date de dépôt: 24 mai 1956, 16 h.
Oulevay S.A., rue des Vignerons, **Morges** (Vaud, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° **159911**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mai 1956.

Biscuits, gaufrettes et produits de pâtisserie.

Arlequin

N° 161046. Date de dépôt: 24 mai 1956, 16 h.
Oulevay S.A., rue des Vignerons, **Morges** (Vaud, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° **159912**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mai 1956.

Biscuits, gaufrettes et produits de pâtisserie.

ARLEQUIN

N° 161047. Date de dépôt: 25 mai 1956, 19 h.
Montres Rolex S.A. (Rolex Uhren AG.) (Rolex Watch Co. Ltd.), rue du Marché 18, **Genève** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties.

SPIDER

N° 161048. Date de dépôt: 25 mai 1956, 13 h.
HANDOR S.A. Bienne, rue Dufour 1, **Bienne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres, étuis de montres et articles d'emballage s'y rapportant.

MADUE

N° 161049. Date de dépôt: 26 mai 1956, 19 h.
The Cleveland Twist Drill Company, 1242 East 49th Street, **Cleveland** (Ohio, U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **88745**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 mai 1956.

Acier sous forme de lingots, billettes, barres, tiges, fils, feuilles, pièces forgées ou fondues, outils en métal et éléments métalliques, à savoir: forets, alésoirs, fraises, perçoirs, lames de scies à métaux pour scies à main et scies automatiques, matrices et engrenages.

MO-MAX

Uebertragung — Transmission

Marke Nr. 140122. — Milkin-Institut, Robert R. Barth, Stäfa (Zürich, Schweiz). — Uebertragung an **Rivella International AG.**, Industriequartier, **Rothrist** (Aargau, Schweiz). — Eingetragen den 12. Juni 1956.

Adressänderung — Changement d'adresse

Marke Nr. 116938. — Paul Mathys & Co., Zürich (Schweiz). — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet: **Limmatstrasse 101, Zürich.** — Eingetragen den 12. Juni 1956.

Limitation de l'indication des produits — Einschränkung der Warenangabe

Marques N^os^ 159685, 159686, 159687. — Lactina Suisse Panchaud S.A., Vevey (Suisse). — L'indication des produits de ces marques est limitée comme suit: **«Lait artificiel pour l'élevage des veaux, des porcelets, des poulains et des agneaux; préparations alimentaires contenant du lait destinées aux animaux; préparations fourragères et produits vétérinaires.»** — Enregistré le 13 juin 1956.

Radiation — Löschung

Marque N° 153969. — Uhrenfabrik Helsa Paul Heller, Zunzgen (Bâle-Campagne, Suisse). — Radiée le 15 juin 1956 à la demande de la maison titulaire.

Banque Wittmer, Estavayer-le-Lac

Actif — **Bilan au 31 mars 1956** — **Passif**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Caisse	28 964	29	Capital	85 558	01
Compte de chèques postaux	640	09	Engagements en banque à vue	18 563	—
Argent étranger	209	60	Engagements en banque à terme	182 478	55
Effets de change	221 059	55	Livrets de dépôts	90 166	65
Comptes-courants débiteurs en blanc	61 753	57	Bons de caisses	28 324	75
Immeubles	103 383	55	Réserve	12 000	—
Titres	7 093	80	Autres postes du passif	3 851	45
Mobilier	1	—	Bénéfice exercice	13 228	69
Autres postes de l'actif	11 065	65			
	434 171	10		434 171	10

Dépenses — **Compte de profits et pertes de l'exercice 1955/1956** — **Recettes**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Frais généraux	23 649	65	Produits du portefeuille	36 878	34
Bénéfice de l'exercice	13 228	69			
	36 878	34		36 878	34

La Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la Vie, à Genève

Actif — **Bilan au 31 décembre 1955** — **Passif**

	Fr.		Fr.
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	3 000 000	Capital social	12 000 000
Actions et parts sociales	3 421 419	Fonds de réserve	1 410 000
Obligations et lettres de gage	69 336 976	Réserves spéciales:	
Créances inscrites dans le livre de la dette	4 045 468	Réserve générale	205 000
Prêts à des corporations	12 970 075	Réserve spéciale	300 000
Titres de gage immobilier	114 129 214	Fonds de bénéfices constitués pour les répartitions futures	7 600 000
Immeubles	58 172 460	Réserves mathématiques et correction relatives à l'échéance des rentes	252 241 930
Placements sur des sociétés immobilières de la compagnie	11 381 001	Correction relative à l'échéance des primes	9 812 293
Prêts et avances sur polices	7 064 304	Provision pour prestations d'assurance en suspens	1 078 153
Autres placements	420 258	Réserves des réassurances acceptées	2 935 339
Avoirs liquides	517 052	Réserves techniques des autres branches	734 951
Avoirs provenant des réassurances	4 616 772	Fonds constitués pour les bénéfices crédités	134 047
Primes sursises	2 856 196	Créances des réassureurs	2 123 381
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	999 681	Dépôts et cautionnements	510 358
Intérêts et loyers échus mais non recouvrés	150 397	Dépôts de primes et primes payées d'avance	3 029 051
Intérêts courus	1 549 941	Bénéfices laissés en dépôt	5 405
Autre actif	1 713 457	Autre passif	1 532 566
		Fonds de prévoyance en faveur du personnel	169 566
De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages: Fr. 273 473 982.—		Excédent du crédit du compte de profits et pertes	522 631
	296 344 671	Garanties accordées (art. 670 C.O.): Fr. 2 555 800.—	296 344 671

Genève, le 15 juin 1956.

La Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la Vie
Hugues Bonhôte. Künzler.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Arbeitsbeschaffungsreserven der privaten Wirtschaft

(Mitteilung des Delegierten für Arbeitsbeschaffung)

Den Unternehmern der privaten Wirtschaft, die aus dem Reingewinn des am **31. Dezember 1955** abgeschlossenen Geschäftsjahres eine Arbeitsbeschaffungsreserve bilden oder einer bereits bestehenden Reserve einen weiteren Betrag zuweisen möchten, wird in Erinnerung gerufen, daß die Anlage von mindestens 60% der Reserveeinlage in einem Schuldschein des Bundes bis spätestens am **30. Juni 1956** zu erfolgen hat. Der im Doppel einzureichende Zeichnungsschein kann bei den kantonalen Handelskammern, den Geschäftsstellen der kantonalen Gewerbeverbände oder beim Delegierten für Arbeitsbeschaffung bezogen werden.

Réserves de crise de l'économie privée

(Communiqué du délégué aux possibilités de travail)

Il est rappelé aux entreprises de l'économie privée qui se proposent de constituer ou d'alimenter une réserve de crise par prélèvement sur le bénéfice net de l'exercice s'étant terminé le **31 décembre 1955** que le placement de 60% au minimum du versement à la réserve en bon de dépôt de la Confédération doit s'opérer **d'ici au 30 juin 1956 au plus tard.** Le bulletin se souscription, qui doit être présenté en double, est délivré sur demande par les chambres de commerce cantonales, les bureaux des unions cantonales des arts et métiers ou par le délégué aux possibilités de travail.

Riserve di crisi dell'economia privata

(Comunicato del delegato per le occasioni di lavoro)

Si rammenta alle aziende dell'economia privata che si propongono di costituire o di alimentare una riserva di crisi mediante prelevamento dall'utile netto dell'esercizio che si è chiuso il 31 dicembre 1955 che l'investimento di 60% al meno del versamento alla riserva in un buono di deposito della Confederazione deve effettuarsi **fino al 30 giugno 1956 al più tardi.** La cedola di sottoscrizione, che dev'essere presentata in due esemplari, viene rilasciata su domanda dalle camere di commercio cantonali, dagli uffici delle associazioni cantonali delle arti e mestieri o dal delegato per le occasioni di lavoro.

Verzeichnis der Handelsreisenden

Soeben erschien die Ausgabe 1956 des «Verzeichnisses der Handelsreisenden». Das Heft bringt in seinem ersten Teil eine nach Kantonen geordnete Zusammenstellung derjenigen Firmen, die in der Zeit vom 1. Oktober 1955 bis 31. März 1956 Ausweiskarten für den Besuch der Privatkundschaft gelöst haben. Jeder Firma sind Angaben über ihre Geschäftszweige sowie die Namen der für sie tätigen Kleinreisenden beigefügt. Der alphabetische Teil enthält ausser den Firmen auch sämtliche im Verzeichnis genannten Reisenden in einem gemeinsamen Alphabet.

Die Ausgabe 1956 umfasst 226 Seiten und kann gegen Einzahlung von **Fr. 2.50** auf Postcheckrechnung Nr. III 520, Handelsabteilung EVD, Bern, unter Vermerk auf der Rückseite des Einzahlungsscheines: Konto Forderungen, 5.513.703.1, bezogen werden. 144. 22. 6. 56.

Liste des voyageurs de commerce

L'édition 1956 de la «Liste des voyageurs de commerce» vient de paraître. Outre les noms des voyageurs de commerce qui, du 1er octobre 1955 au 31 mars 1956 se sont pourvus de cartes de légitimation pour la recherche de commandes auprès des particuliers, elle indique les établissements qui emploient les dits voyageurs, ainsi que l'objet du commerce. Le répertoire alphabétique donne, en une seule liste, les noms des voyageurs de commerce et des établissements figurant dans la première partie.

L'annuaire qui vient de paraître comprend 226 pages. On peut se le procurer contre paiement de **2 fr. 50** au compte de chèques postaux N° III 520, division du commerce, Berne (avec mention au verso du bulletin de versement: compte débiteur **5.513.703.1**). 144. 22. 6. 56.

France et Algérie

Rétablissement de la procédure du certificat d'importation pour la plupart des marchandises libérées en totalité du contingentement à l'entrée en France et en Algérie

Comme on peut l'inférer de la communication reproduite dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 120 du 25 mai 1956, l'entrée en France et en Algérie de la plupart des produits suisses pour lesquels toutes restrictions quantitatives ont été supprimées est autorisée sous le couvert d'un certificat d'importation.

En complément de cette communication, il est signalé qu'aux termes d'un avis aux importateurs, publié au «Journal Officiel de la République française» du 14 juin 1956, l'entrée en France des produits suivants demeure assujettie à la production de déclarations-autorisations d'importation (modèle DAI)

Numéros du tarif douanier français	Désignation des produits	
ex 49–01	Livres, brochures et imprimés similaires, même sur feuillets isolés:	
	– ex A. Livres, brochures, opuscules et imprimés similaires: –	
	– – Autrement présentés (en fascicules, brochés, cartonnés ou reliés en autres matières que le cuir naturel ou les succédanés du cuir):	
	– – – En langue française:	
	– – – – Edités à l'étranger	ex b
	– – – En langues étrangères	c
49–02	Journaux et publications périodiques imprimés, même illustrés.	

Se fondant sur la documentation dont elle dispose, la division du commerce à Berne ajoute que les dispositions de l'avis aux importateurs du 14 juin 1956 sont applicables de plein droit en Algérie et dans les mêmes conditions qu'en France. 144. 22. 6. 56.

Griechenland — Aenderungen im griechischen Zolltarif

Mit Wirkung ab 13. Juni 1956 haben die griechischen Behörden Aenderungen von verschiedenen Zollansätzen für die Wareneinfuhr beschlossen. Soweit dabei schweizerische Exportinteressen berührt werden, treten die folgenden Erhöhungen ein:

Positions	Désignation des marchandises
232 A	Fils et filés continus, artificiels ou synthétiques:
a 1	au-dessus de 150 deniers: 96 drachmes métalliques par 100 kg.; 1er coefficient: 40; 2e coefficient: 300; augmentation variant de 30% à 60%;
a 1 bis	au-dessous de 150 deniers: 116 drachmes métalliques par 100 kg.; 1er coefficient: 40; 2e coefficient: 300; augmentation variant de 30% à 60%;
b 1	tissus en fibres artificielles ou synthétiques; ad valorem, le taux de 24% est porté à 30%.

144. 22. 6. 56.

Grèce
Modifications du tarif douanier

Les autorités grecques ont modifié, dès le 13 juin 1956, les taux des droits de douane frappant l'importation de diverses marchandises. Les augmentations suivantes intéressent l'industrie suisse d'exportation:

Importation et exportation de marchandises, certificats d'origine et service réglementé des paiements

Tous les textes publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce et qui sont actuellement valables concernant l'importation et l'exportation de marchandises, les prescriptions sur les certificats d'origine (avec liste des bureaux compétents), ainsi que les prescriptions générales au sujet du service réglementé des paiements avec l'étranger (y compris l'arrêté du Conseil fédéral concernant les émoluments et frais), ont été réunis dans **une nouvelle brochure** (état au 1er mai 1956). Ses textes sont revisés et il a été tenu compte de toutes les modifications survenues entretemps selon des arrêtés du Conseil fédéral ou des ordonnances. Ces modifications sont spécifiées par des notes correspondantes.

Prix: 85 centimes (la brochure de 31 pages, format A 5).

Envoi contre versement préalable au **compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.** Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer les commandes à part par écrit, mais simplement les mentionner au verso du coupon qui nous est destiné.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern · Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

FOTODRUCK?

Unser hochwertiges Druckverfahren für illustrierte Werbebriefe, Katalogblätter, Prospekte, Hauszeitschriften, Dissertationen usw. Keine Druck-Clichés erforderlich; Illustrationen nach Fotos oder Zeichnungen usw. Geeignet für Grossauflagen, ein- oder mehrfarbig.

Verlangen Sie Muster und Preise von

Jaeggi & Weibel, Zentrale für Direktwerbung, **Zürich 1,** Rämistrasse 5

Jungfraubahn-Gesellschaft

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 20. Juni 1956 hat beschlossen, für das Rechnungsjahr 1955 auf den

Aktien I. Ranges

eine Dividende von 6% = Fr. 12.— pro Aktie auszurichten.

Die Auszahlung der Dividende auf den Aktien I. Ranges erfolgt ab heute gegen Einlieferung von Coupon Nr. 12 und unter Abzug der üblichen Steuern bei den folgenden Einlösungsstellen:

Kantonalbank von Bern in Bern und ihren Filialen
Spar- und Leihkasse in Bern
Neue Guyerzellerbank AG. in Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich
Schweizeriseber Bankverein in Basel

Interlaken, den 21. Juni 1956. **Der Verwaltungsrat.**

Wengernalpbahn-Gesellschaft

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 20. Juni 1956 hat beschlossen, für das Rechnungsjahr 1955 eine

Dividende von 6%

brutto = Fr. 24.— pro Aktie auszurichten.

Die Auszahlung der Dividende erfolgt ab heute gegen Einlieferung von Coupon Nr. 46 und unter Abzug der üblichen Steuern bei den folgenden Einlösungsstellen:

Kantonalbank von Bern in Bern und ihren Filialen
Spar- und Leihkasse in Bern
Neue Guyerzellerbank AG. in Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft in Zürich
Schweizeriseber Bankverein in Basel

Interlaken, den 21. Juni 1956. **Der Verwaltungsrat.**

Spar- & Leihkasse Wartau-Sevelen, Azmoos und Sevelen

Gegründet 1879

Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hiermit sämtliche kündbaren und bis und mit 31. Dezember 1956 kündbar werdenden

Obligationen unseres Institutes

auf die vertragliche Frist von 6 Monaten. Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Bis auf weiteres offerieren wir die

Konversion zu 3¼ %

auf 4 bis 6 Jahre. Diese Bedingungen gelten auch für Neuanlagen.

Azmoos, 12. Juni 1956. **Die Verwaltung.**

Diligentia AG., Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 6. Juli 1956, 17 Uhr, Claraplatz 1, 5. Stock, Basel.

Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 27. September 1954.
2. Geschäftsbericht 1954/55.
3. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1955.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahlen.
7. Varia.

Diligentia AG., Basel
Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. Max Schlageter.

Nidwaldner Kantonalbank

Obligationenkündigung

Wir kündigen hiermit alle bis 31. Dezember 1956 kündbar werdenden **Obligationen unserer Bank** auf den nächst zulässigen Termin. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Wegen Wiederanstellung gekündigter Titel beliebe man sich mit uns in Verbindung zu setzen.

Stans, den 20. Juni 1956. **Die Direktion.**

Montreux-Tricots S.A. - Montreux Knitting Ltd.

Messieurs les actionnaires sont convoqués le lundi 2 juillet 1956, à 17 heures, au bureau de la société, rue du Quai 1, à Montreux, en **assemblée générale ordinaire** avec l'ordre du jour suivant: 1° Rapport du conseil et des contrôleurs sur l'exercice 1955. 2° Votation sur les conclusions de ces rapports. 3° Nominations statutaires.

Les comptes et rapports sont à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 22 juin 1956. Les cartes d'admission sont à retirer au même lieu jusqu'au 2 juillet, à 12 heures.

Le conseil d'administration.

Società Anonima Miniere Scisti Bituminosi di Meride e Besano, Meride (TI)

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

a Lugano, il giorno 7 luglio 1956, alle ore 10, nello studio dell'amministratore unico, Signor Ubaldo Roveda, via Sorengo 38, Lugano.

Ordine del giorno:

1° Presentazione dei conti al 31 dicembre 1955. Rapporto revisori.
2° Nomine statutarie.
3° Eventuali.

Meride, 22 giugno 1956. **L'amministratore unico.**

Korbflaschen

zu verkaufen

1 Quantum 250/300 Korbflaschen aus Eisengeflecht, in tadellosem Zustand, mässiger Preis. Ferner Kannen und Eisenfässer 50 und 100 Liter.

Offerten an Transea S.A., 18, Montbrillant, Genf.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - inserieren Sie!

Schweizerische Hypothekenbank

Solothurn - Zürich - Genf

Wir kündigen hiermit alle bis 30. September 1956 kündbar werdenden

Kassenobligationen

unseres Institutes zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von 3 Monaten. Gekündigte Titel konvertieren wir zu den im Zeitpunkt der Fälligkeit geltenden Bedingungen.

Wir bemerken gleichzeitig, dass die uns anvertrauten Gelder beinahe ausschliesslich in vorgangsfreien Hypotheken auf nur in der Schweiz gelegenen Liegenschaften sowie in sicheren, festverzinslichen schweizerischen Wertpapieren investiert sind.

Solothurn, 19. Juni 1956. **Die Direktion.**

Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 11. Juli 1956, vormittags 10.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Baden

Verhandlungsgegenstände:

1. Entgegennahme der Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1955/56.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. März 1956.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Beschlussfassung über die Erhöhung des Grundkapitals von 66 Millionen auf 72 Millionen Franken.
8. Beschlussfassung über die Aenderung der Statuten.

Stimmkarten für die Inhaber-Aktien Serie A werden bis und mit Samstag, den 7. Juli 1956, gegen Hinterlegung dieser Aktien

am Sitz der Gesellschaft
bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich
beim Schweizerischen Bankverein in Basel
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und Winterthur
bei der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich
bei der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft in Zürich
bei den Herren A. Sarasin & Cie in Basel
bei den Herren Pictet & Cie in Genf

} und den sämtlichen Sitzen und Niederlassungen dieser Institute

durch diese Depotstellen abgegeben.

Die Stimmkarten für die Namens-Aktien Serie B werden nur am Gesellschaftssitz in Baden auf Verlangen der Herren Namens-Aktionäre bis und mit Samstag, den 7. Juli 1956, ausgegeben. Stimmberechtigt ist, wer am 22. Juni 1956 im Aktienregister eingetragen ist. Während der Zeit vom 22. Juni bis zum 11. Juli 1956, d. h. bis nach stattgehabter Generalversammlung, werden keine Uebertragungen von Namens-Aktien vorgenommen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 30. Juni an am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Der Geschäftsbericht wird den Herren Aktionären auf Wunsch zugesandt.

Baden, den 22. Juni 1956. **Der Verwaltungsrat.**

Gas- und Wasserwerk Schwyz AG.

Einladung zur 44. ordentlichen Generalversammlung auf 14. Juli 1956, 16 Uhr, im Hotel «Rössli», Seewen.

Traktanden: 1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes. 2. Jahresrechnung, Bericht der Revisoren und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Betriebsleitung. 3. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis. 4. Wahlen.

Die Bilanzen, Gewinn- und Verlustrechnungen sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 3. Juli 1956 im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf. Der Geschäftsbericht wird den Aktionären ab 3. Juli 1956 auf Verlangen zugestellt oder kann im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Die Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben (Angabe der Aktiennummern) bis spätestens 13. Juli 1956 im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Karten mehr ausgegeben.

Seewen-Schwyz, 15. Juni 1956. **Der Verwaltungsrat.**

Stansstad-Engelberg-Bahn

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 4. Juli 1956, 15 Uhr, ins Hotel «Wilden Mann» in Luzern eingeladen.

Verhandlungsgegenstände: 1. Protokoll der Generalversammlung vom 29. Juni 1955. 2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1955 sowie des Berichtes der Kontrollstelle. 3. Entlastungserteilung an Verwaltungsrat und Direktion. 4. Wahlen: a) Ersatzwahl in den Verwaltuugsrat; b) Wahl der Kontrollstelle. 5. Vollmacht an den Verwaltungsrat in Sachen Obligationenanleihen. 6. Verschiedenes.

Rechnungen und Bilanz sowie der Revisorenbericht sind vorschriftsgemäss beim Bankhaus Falek & Co. in Luzern aufgelegt, wo der Geschäftsbericht sowie die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden können. Am 3. und 4. Juli 1956 werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Beim Bezug der Eintrittskarten erhalten die an unserer Linie wohnenden Aktionäre für den Besuch der Generalversammlung einen Freifahrschein für die Fahrt bis Stansstad und zurück.

Stans, den 4. Juni 1956. **Der Verwaltungsrat.**

Compagnie du Chemin de fer Montreux-Oberland bernois

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la compagnie est convoquée pour le **mardi 3 juillet 1956, à 15 heures, au nouveau collège de Montreux (1er étage).**

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires à partir du 22 juin 1956.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 2 juillet 1956, contre dépôt des actions, aux domiciles suivants:

à Montreux: à l'agence de la Banque Cantonale Vaudoise,
à Lausanne: à la Banque Cantonale Vaudoise,
à Berne: à la Banque Cantonale de Berne.

Montreux, le 29 mai 1956. **Au nom du conseil d'administration,**
le président: **Ed. Jaquet.**

Die ADLER und ihre Schnellzugs-Taste

Ein weiterer ADLER-Vorzug: der **Durchlauf-Tabulator.** Er verschafft Ihnen die direkte, sozusagen die Schnellzugs-Verbindung zu jeder beliebigen, tabulierten Kolonne. Wenn Sie beim Schreiben bald eine, bald mehrere Kolonnen überspringen müssen, so drücken Sie auf die „Schnellzugs-Taste", und der Wagen fährt ohne Zwischenhalte bis zum gewünschten Ort. Ein wunderbarer Zeitgewinn — ein entscheidender ADLER-Vorteil. Bei weitem nicht der einzige! Eine 10 Tage-Probe lohnt sich.

ADLER-Vertretungen und Service in allen Kantonen. General-Vertretung: Büro-Fürrer, Abteilung Büromaschinen, Zürich, Fraumünsterstrasse 13, Telefon (051) 27 15 50.

ADLER UNIVERSAL

Fr. 1180.—

büro fürrer

Industrie-Gesellschaft für Schappe in Basel

Dividendenzahlung

Die in der Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Juni 1956 festgesetzte Dividende für das Jahr 1955 von Fr. 30.— per Aktie (Dividenden-Coupon Nr. 9) kann vom 22. Juni 1956 an, nach Abzug von 30% eidgenössischer Coupons- und Verrechnungssteuer, mit

Fr. 21.— netto

erhoben werden an der Gesellschaftskasse, St.-Jakobs-Strasse 54, Basel; bei den **Herren Ehinger & Co., Basel;** Herren La Roche & Co., Basel; Herren A. Sarasin & Co., Basel; **Herren Lombard, Odier & Cie., Genf,** sowie beim **Schweizerischen Bankverein in Basel und dessen Sitzen in der Schweiz.**

Den Geschäftsbericht für das abgelaufene Jahr können die Aktionäre 10 Tage nach der Generalversammlung bei der Gesellschaftskasse oder bei den Couponszahlstellen beziehen.

Der Verwaltungsrat.

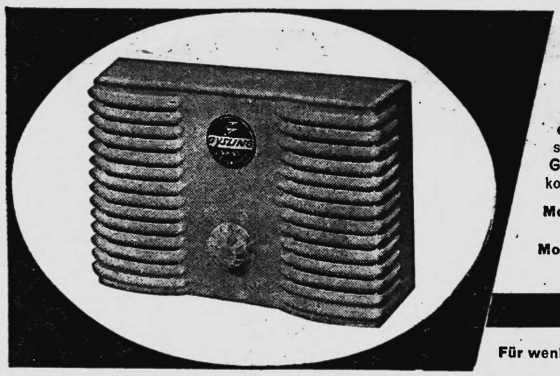
Trambahngesellschaft Basel-Aesch

Der Prioritäts-Aktieneoupon Nr. 49 pro 1955 kann ab 22. Juni 1956 bei der **Basellandschaftlichen** Kantonalbank in Liestal oder Arlesheim sowie bei der Schweiz. Volksbank **in Basel**

mit Fr. 2.— pro Prioritätsaktie,

abzüglich 30% eidg. Steuern, eingelöst werden.

Reinach, den 21. Juni 1956. **Der Verwaltungsrat der T.B.A.**



Reine Luft so viel Sie wollen . . .

Der Gysling-Luftveredler macht die Luft reiner und frischer. Sie atmen freier, unbeschwerter . . . mit einem Wort — Sie sind leistungsfähiger und Ihr Wohlbefinden wird gesteigert. — Der Gysling-Luftveredler schafft ein Gefühl angenehmer Frische — auch an heissen, schwülen Tagen.
Geringster Stromverbrauch, praktisch keine Betriebskosten, keine Wartung. 1 Jahr schriftliche Garantie.

Modell 101 für 220 Volt **Fr. 98.—**
oder 11 x Fr 10.—
Modell 201 mit 2 Ventilatoren **Fr. 168.—**
oder 11 x **Fr. 16.50**

GRATIS ZU HAUSE

Für wenig Geld leben Sie in frischer, reiner Luft

GYSLING

André Gysling AG., Zürich 22, Wiesenstr. 5 (Seefeld), Telephon (051) 27 00 72
Senden Sie mir folgenden Apparat für zehn Tage gratis zur Probe:
Modell Nr. _____ Barwert Fr. _____
oder _____ _____
Nach 10 Tagen zahle ich den Totalbetrag* oder die erste Monatsrate* auf Postcheckkonto VIII/66 ein oder sende den Apparat eingeschrieben und in tadellosem Zustand wieder retour.
* Gewünschtes unterstreichen.
Name _____
Vorname _____
Strasse _____
Ort _____
Unterschrift _____
SH/54

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Ueber das Vermögen des verbeirateten

Hans Gauss

kaufm. Angestellter, geb. 4. Mai 1906, von Zürich, wohnhaft Beckhammer 43, **Zürich 6**, ist vom Bezirksrat Zürich am 8. Juni 1956 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des verbeirateten Hans Gauss aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum **22. Juli 1956** bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB (vergl. Art. 398, Abs. 3, ZGB) genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach der Verbeiratete den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, nicht mehr haftet, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590, Abs. 3, ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, welche es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Zürich 6, den 20. Juni 1956.

Notariat Unterstrass-Zürich:
R. Eggenberger, Notar.

Foto Copie u. Druck

sind heute keine unbekannten Begriffe mehr!

Der Geschäftswelt, dem Architekten, d. Jurisprudenz, der Reklame usw. sind sie zur Notwendigkeit geworden. Es liegt in Ihrem Interesse, von den nachweisbaren Vorteilen zu profitieren. Machen Sie einen Versuch!

Wir fotokopieren innert 5 Minuten. Sie sind dabei und können darauf warten.

Hausamann

Zürich, Bahnhofstr. 91
St. Gallen, Marktgasse 13

Dolderbahn Aktiengesellschaft

ZÜRICH

Dividenden-Zahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat beschlossen, für das Jahr 1955 folgende Dividende auszuzahlen:

6% auf das Prioritätsaktienkapital und
6% auf das Stammaktienkapital,

ergebend Fr. 30.— brutto per Coupon.

Die Einlösung des Coupons Nr. 21 der Prioritätsaktien und des Coupons Nr. 27 der Stammaktien erfolgt unter Abzug von 30% Steuern mit netto Fr. 21.— per Coupon an den Schaltern der Schweizerischen Bankgesellschaft und der Gewerbebank in Zürich.

Zürich, den 19. Juni 1956.

Compagnie du Chemin de fer Les Avants-Sonloup

L'assemblée générale ordinaire

de la compagnie est convoquée pour le **mardi 3 juillet 1956, à 16 heures, au nouveau collège de Montreux** (1er étage).

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, le compte de profits et pertes et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dans les bureaux de la compagnie à partir du 22 juin 1956.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 2 juillet 1956, contre dépôt des titres, à l'agence de Montreux de la Banque Cantonale Vaudoise.

Montreux, le 5 juin 1956.

Au nom du conseil d'administration,
le président: Dr **R. Vuilleumier.**

Eine
MADAS-Rechenmaschine
verkauft günstig
Bahnpostfach 2268 Zürich

Verlangen Sie von SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft»

EXPORT

Wir suchen Schweizer Exportprodukte wie: Chemikalien, Rohstoffe, Halbfabrikate, Maschinen, Liquidationsposten, Neuheiten usw., welche sich für den Export eignen. – Offerten sind an **MELA AG**, Güterstr. 140, **Basel**, Abt. II, zu richten.

Einige Tonnen
Schweineborsten
(Winter- und Sommerborsten) zu verkaufen. – Anfragen unter Chiffre Hab 317 an Publicitas Bern.

Inserieren im SHAB bringt Erfolg!

Industrieland
beim Bahnhof Muttenz zu verkaufen. – Offerten unter Chiffre A 54925 Q an Publicitas Basel.

Wichtig für Uhrenfabriken
Die gute Schweizer Uhr

Durch Inserate in der **Jüd. Rundschau MACCABI** erhalten Sie neue Kunden. Verlangen Sie Probezeitung und Offerte. **Jüd. Rundschau MACCABI, Basel 9.**

Lichtpausen + Fotokopien
mit dem kombinierten Apparat
ARNO
Preis für Größe A-3 (30×42 cm) Fr. 395.-
Verlangen Sie unverbindliche Vorführung durch
ARNO-AGENCE, Basel 2, Viaduktstraße 12, Telephon (061) 23 76 11
wenn keine Antwort Telephon (061) 24 98 80

Kopfrechnen schwach?
Durchaus nicht!
Im modernen Geschäft rechnet man zuverlässig mit dem Schweizer Produkt

Precisa
Generalvertretung
ERNST JOST AG
Sihlstraße 1 Zürich 1 Tel. (051 272310

La « Outward Continental Brazil/River Plate Freight Conference »

attire l'attention de MM. les Chargeurs sur les départs fréquents et réguliers mis à leur disposition à destination du

Brésil, Uruguay et République Argentine

Prochains départs (sauf imprévus):

de Hambourg:

m/v «Beyla»	2 juil.	m/v «Maashaven»	17 juil.
m/v «Alberto Dodero»	5 juil.	s/s «Marinero»	20 juil.
s/s «Amstelland»	7 juil.	m/v «Graveland»	21 juil.
s/s «Loide Haiti»	10 juil.	s/s «Delfland»	21 juil.
m/v «La Quinta»	11 juil.	m/v «Bouca»	21 juil.
m/v «Cap Ortegal»	11 juil.	m/v «Cap Roca»	21 juil.
m/v «Laennec»	11 juil.	m/v «Burg Sparrenberg»	25 juil.
m/v «Rio Santiago»	12 juil.	s/s «Loide Equador»	25 juil.
m/v «Sheridan»	14 juil.	m/v «St. Thomas»	26 juil.
m/v «Alioth»	14 juil.	m/v «Aldabi»	28 juil.
m/v «Rio Primero»	14 juil.	m/v «Merak N»	28 juil.
m/v «Mariscal Lopez»	14 juil.		

de Brême:

m/v «Cap Vilano»	3 juil.	m/v «Maashaven»	20 juil
m/v «La Quinta»	9 juil.	m/v «Aldabi»	23 juil.
m/v «Alioth»	9 juil.	m/v «Cap Roca»	24 juil.
m/v «Mariscal Lopez»	12 juil.	m/v «Burg Sparrenberg»	26 juil.
s/s «Loide Haiti»	13 juil.	m/v «Merak N»	26 juil.
m/v «Cap Ortegal»	14 juil.	m/v «St. Thomas»	27 juil.
s/s «Marinero»	16 juil.	s/s «Loide Equador»	28 juil.
m/v «Rio Primero»	16 juil.		

d'Amsterdam:

s/s «Amstelland»	11 juil.	m/v «Graveland»	25 juil.
m/v «Alberto Dodero»	11 juil.	s/s «Delfland»	25 juil.

de Rotterdam:

m/v «Alnati»	4 juil.	m/v «Rio Primero»	19 juil.
m/v «Tamo»	5 juil.	m/v «Maashaven»	26 juil.
s/s «Loide Haiti»	15 juil.	m/v «Burg Sparrenberg»	28 juil.
m/v «Alioth»	18 juil.	s/s «Loide Equador»	30 juil.
m/v «Mariscal Lopez»	19 juil.		

d'Anvers:

m/v «Tamo»	2 juil.	m/v «Potaro»	20 juil.
m/v «La Quinta»	3 juil.	m/v «Rio Primero»	20 juil.
s/s «St. Margaret»	4 juil.	m/v «St. Thomas»	23 juil.
m/v «Alnati»	5 juil.	m/v «Maasbaven»	23 juil.
m/v «Cap Vilano»	6 juil.	m/v «Bouca»	24 juil.
s/s «Luxembourg»	10 juil.	s/s «Meudon»	26 juil.
m/v «Laennec»	14 juil.	m/v «Cap Roca»	27 juil.
m/v «Mariscal Lopez»	17 juil.	s/s «Crozon»	28 juil.
s/s «Loide Haiti»	17 juil.	m/v «Louis Lumière»	28 juil.
m/v «Cap Ortegal»	17 juil.	m/v «La Laguna»	30 juil.
m/v «Sheridan»	17 juil.	m/v «Burg Sparrenberg»	31 juil.
m/v «Elstree Grange»	18 juil.	s/s «Chalon»	31 juil.
m/v «Alioth»	19 juil.	m/v «Merak N»	31 juil.

Des départs sont également assurés des ports français:
Le Havre, Bordeaux, Marseille
pour les mêmes destinations.

LLOYD BRASILEIRO PATRIMONIO NACIONAL

Die Spezialisten im Brasilienverkehr
SPEDITIONS-AG., BASEL 13
als Generalagenten für die Schweiz des
LLOYD BRASILEIRO
Patrimonio Nacional RIO DE JANEIRO